

სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულება №320206/01/30  
(CPV კოდი: 22111000 - სასკოლო წიგნები)  
(SMP170000923)

ქ. თბილისი

05 აპრილი 2017 წელი

ერთი მხრივ, ს.ს.ი.პ. „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტო“, მისამართი: ქ. თბილისი, ალექსიძის N1, შენობა-ნაგებობა N1, მე-2 სართული, ს/კ 202294980; სახელმწიფო ხაზინა, ა/ა 200122900, კოდი: 220101222 (შემდგომში “შემსყიდველი”), წარმოდგენილი მისი დირექტორის მოვალეობის შემსრულებლის გიორგი შალუტაშვილის სახით (შემდგომში - „შემსყიდველი“) და მეორე მხრივ, შ.პ.ს. „გაზეთი საქართველოს მაცნე“ (ს/კ: 204876777) წარმოდგენილი მისი დირექტორის ლევან ფოფხაძის სახით (შემდგომში - „მიმწოდებელი“), 2017 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტის დაფინანსების ფარგლებში „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის 10<sup>1</sup> მუხლის მე-3 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტის, სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს 2017 წლის 04 აპრილის N1076 განკარგულების, ავტორებთან გაფორმებული (საავტორო უფლების გადაცემის შესახებ) ხელშეკრულებისა და 2017 წლის 29 მარტის N300715 სამსახურებრივი ბარათის საფუძველზე, დებენ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

#### 1. ტერმინთა განმარტება

- 1.1. მოცემულ ხელშეკრულებაში გამოყენებული ტერმინები და გამოთქმები ატარებენ იმავე მნიშვნელობებს, რაც მათ აქვთ მინიჭებული ხელშეკრულების საერთო პირობებში.
- 1.2. ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინებს აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა:
  - 1.2.1. “ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ” (შემდგომში – “ხელშეკრულება”) – შემსყიდველ ორგანიზაციასა და მიმწოდებელს შორის დადებული ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე დართული ყველა დოკუმენტით და დამატებით, ასევე მთელი დოკუმენტაციით, რომლებზეც ხელშეკრულებაში არის მინიშნებული, ამავე ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.
  - 1.2.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ ნიშნავს საერთო თანხას, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა ორგანიზაციამ მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრულად და ჯეროვნად შესრულებისთვის.
  - 1.2.3. “შემსყიდველი” (შემდგომში – “შემსყიდველი”) – ორგანიზაცია (დაწესებულება), რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.
  - 1.2.4. “მიმწოდებელი” ნიშნავს პირს, რომელიც შემსყიდველთან მოლაპარაკების საფუძველზე აწვდის საქონელს მოცემული ხელშეკრულების ფარგლებში.
  - 1.2.5. “დღე”, “კვირა”, “თვე” ნიშნავს კალენდარულ დღეს, კვირას, თვეს.
  - 1.2.6. „საქონელი“ ნიშნავს წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად დაბეჭდილ მზა პროდუქციას - წიგნები (დამხმარე ლიტერატურა), რომლებიც იდენტური შინაარსის და რედაქციისაა, რაც მიმწოდებელმა ბოლო გამოცემისას მიაწოდა საქართველოს არაქართულენოვანი საჯარო სკოლების/სექტორების შესაბამისი საგნებისა და კლასების (მე-7 - მე-12 კლასის) მოსწავლეებს და

რომელიც შეესაბამება წინამდებარე ხელშეკრულების 3.1. მუხლითა და დანართი N2-ით განსაზღვრული ტექნიკურ მახასიათებლებსა და სპეციფიკაციას.

1.2.7. „ოქროს დისკი“ (CD/DVD) ნიშნავს მიმწოდებლის მომსახურების უზრუნველყოფის მიზნებისათვის, გამოსაყენებლად განკუთვნილ მასალას – დანართი N1-ში ჩამოთვლილ თითოეული წიგნის (დამხმარე ლიტერატურის) სრული ელექტრონული რედაქტირებადი ვერსია, შესრულებული გრაფიკულ (საგამომცემლო) პროგრამაში შესაბამისი ფონტებითა და ლინკებით, რომელიც შემსყიდველს გადაეცემა წინამდებარე ხელშეკრულებით დადგენილ შემთხვევებში, ხელშეკრულებით დადგენილი წესით.

## 2. ხელშეკრულების საგანი

2.1. წინამდებარე ხელშეკრულების საგანს წარმოადგენს სასკოლო სახელმძღვანელოების შესყიდვა თანმდევი მიწოდების პირობით.

2.2. ხელშეკრულების საგნის მიზანს წარმოადგენს საქართველოს არაქართულენოვანი საჯარო სკოლების/სექტორების შესაბამისი საგნებისა და კლასების (მე-7-მე-12 კლასის) მოსწავლეების წიგნებით (დამხმარე ლიტერატურით) უზრუნველყოფა.

2.3. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების პირობები, წიგნების დასახელება, კლასი, რომლისთვისაცაა იგი განკუთვნილი, ტირაჟის რაოდენობა, ერთეულის/ჯამური ღირებულება და მისაწოდებელი საქონლის რაოდენობა მოცემულია წინამდებარე ხელშეკრულებაში და მის დანართში (დანართი N1), რომელიც წარმოადგენს ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.

## 3. შესყიდვის ობიექტის სტანდარტები, მიწოდების პირობები და მიწოდების ადგილი

3.1. ხელშეკრულების ფარგლებში მიწოდებული საქონლის სპეციფიკაციები უნდა შეესაბამებოდეს არსებულ სტანდარტებს. მისაწოდებელი პროდუქციის ტექნიკური მახასიათებლები და სპეციფიკაცია მოცემულია წინამდებარე ხელშეკრულების დანართის სახით (დანართი N2) .

3.2. მიმწოდებელი ვალდებულია უზრუნველყოს:

3.3.1. საქონლის მიწოდება სათანადო შეფუთვით (პოლიეთილენი ან ქაღალდი), რაზედაც აღნიშნული იქნება შეფუთული საქონლის დასახელება, კლასი, რაოდენობა და წიგნის კოდი;

3.3.2. მისაწოდებელი საქონლის ტრანსპორტირება მიწოდების ადგილზე, იმ საშუალებებით რაც გამორიცხავს შეფუთვის ან/და საქონლის დაზიანებას;

3.3.3. შემსყიდველისათვის საქონლის მიწოდება მისამართზე: ქ. თბილისი, იუმაშევის ქ. N4;

3.4. მიმწოდებელი უფლებამოსილია შესრულება განახორციელოს მე-5 მუხლით გათვალისწინებულ ვადაზე ადრე.

3.5. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შესყიდვის ობიექტი ან მისი ნაწილი ჩაითვლება მიღებულად მხარეების მიერ მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შემდეგ.

3.6. მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმება არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს დაფარული ნივთობრივი ნაკლის გამოსწორების ვალდებულებისაგან, თუ ეს ნაკლი იყო დაფარული და მისი გამოვლენა მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების მომენტისათვის იყო შეუძლებელი.

3.7. ხელშეკრულების პირობების შესრულების მიზნით შემსყიდველი ინსპექტირების ჯგუფის მეშვეობით ახორციელებს კონტროლსა და ზედამხედველობას უშუალოდ მიწოდების ადგილზე.

ინსპექტირების ჯგუფის წევრები არიან სსიპ „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტო“-ს საგანმანათლებლო დაწესებულებების მატერიალური უზრუნველყოფის სამსახურის უფროსი ლელა სვიმონია ან/და თანამშრომლები - ნიკოლოზ სხილაძე ან/და თენგიზ თოდაძე;

3.8. მიღება-ჩაბარებაზე უფლებამოსილი პირები არიან სსიპ „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტო“-ს საგანმანათლებლო დაწესებულებების მატერიალური უზრუნველყოფის სამსახურის უფროსი ლელა სვიმონია ან/და თანამშრომლები - ნიკოლოზ სხილაძე ან/და თენგიზ თოდაძე.

#### 4. ხელშეკრულების ღირებულება

4.1. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება შეადგენს 27 200.00 (ოცდაშვიდი ათას ორასი) ლარს.

4.2. მისაწოდებელი საქონლის დასახელება, რაოდენობა და ერთეულის ფასი მითითებულია დანართში (დანართი N1), რომელიც წარმოადგენს წინამდებარე ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.

4.3. ხელშეკრულების ღირებულებაში შედის საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი ყველა გადასახადი, რომლის გადახდა ეკისრება მიმწოდებელს და საქონლის შემსყიდველისათვის მიწოდების ხარჯი.

#### 5. საქონლის მიწოდების ვადები

5.1. მიმწოდებელი ვალდებულია მიაწოდოს შემსყიდველს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული საქონელი ხელშეკრულების გაფორმებიდან არაუგვიანეს 2017 წლის 19 მაისის ჩათვლით;

#### 6. ოქროს დისკის წარდგენის და გამოყენების წესი

6.1. მიმწოდებელი ვალდებულია შემსყიდველს წინამდებარე ხელშეკრულების გაფორმებიდან შვიდი სამუშაო დღის განმავლობაში დაუდასტუროს შესაქმნელ საქონელთან დაკავშირებული ოქროს დისკების (ელექტრონული ფაილების არარსებობის შემთხვევაში - ფერდაშლის ფირების) არსებობის ფაქტი. აღნიშნულის უზრუნველყოფის მიზნით შემსყიდველის წარმომადგენელი გაეცნობა წინამდებარე ხელშეკრულების დანართი N1-ით განსაზღვრული თითოეულ წიგნთან მიმართებაში შექმნილ ოქროს დისკს მიმწოდებლის კუთვნილი ტექნიკური ხელსაწყო (კომპიუტერის) მეშვეობით. აღნიშნულზე შედგება დათვალიერების აქტი. დათვალიერების აქტის შედგენის შემდეგ, ოქროს დისკი (დისკები) დაილუქება და შეინახება მესამე პირთან (ააიპ საქართველოს წიგნის გამომცემელთა და გამავრცელებელთა ასოციაცია).

6.2. მიმწოდებელი თანახმაა შემსყიდველს გადასცეს საქონლის რეპროდუცირებისა და გავრცელების უფლება იმ პირობით, თუ ამ უფლებას შემსყიდველი გამოიყენებს მხოლოდ მიმწოდებლის მხრიდან ამ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის ან არაჯეროვანი შესრულების შემთხვევაში.

6.3. შემსყიდველს უფლება აქვს ამ ხელშეკრულების მე-5 მუხლის 5.1 პუნქტით გათვალისწინებული ვადების 5 კალენდარულ დღეზე მეტით დარღვევის შემთხვევაში ისარგებლოს ერთჯერადად საქონლის რეპროდუცირებისა და გავრცელების უფლებით, მათ შორის ეს უფლება ხელშეკრულების მიზნების მისაღწევად გადასცეს ნებისმიერ მესამე პირს. ამასთან, ამ მუხლის მიზნებისათვის, რეპროდუცირების უფლება ვრცელდება მხოლოდ იმ ფარგლებში, რაც საჭიროა წინამდებარე

ხელშეკრულების მიზნების მიღწევისათვის, კერძოდ შემსყიდველი უფლებამოსილება ვრცელდება წიგნების (დამხმარე ლიტერატურის) გამოცემაზე მხოლოდ იმ ოდენობით, რომელთა მიწოდებაც არ განხორციელა მიმწოდებელმა დადგენილ ვადებში.

6.4. მხარეები აცხადებენ და ადასტურებენ, რომ მისაწოდებელ საქონელზე, აგრეთვე ოქროს დისკზე დაცულ ელექტრონულ მონაცემებზე ვრცელდება მიმწოდებლის საავტორო უფლებები, რომელიც რეპროდუცირების უფლებით შეიძლება გადაეცეს შემსყიდველს, მხოლოდ ამ ხელშეკრულების მიზნებისათვის, ამ ხელშეკრულებით დადგენილ შემთხვევებში და დადგენილი წესით.

6.5. წინამდებარე ხელშეკრულების 6.3. პუნქტით გათვალისწინებულ შემთხვევაში მიმწოდებელს დამატებით ერთჯერადად დაეკისრება ვადაგადაცილების პირგასამტეხლო, მიუწოდებელი საქონლის ჯამური ღირებულების 5%-ის ოდენობით. ასეთ შემთხვევაში შემსყიდველი თავისუფლდება მიუწოდებელ ნაწილზე შესყიდვის ღირებულების გადახდის ვალდებულებისაგან.

6.6. წინამდებარე ხელშეკრულების 6.3. მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევის დადგომისას, შემსყიდველი უფლებამოსილია რეპროდუცირების უფლების სარგებლობის მიზნით მოითხოვოს ოქროს დისკის (დისკების) გადაცემა, ხოლო მესამე მხარე ვალდებულია დაუყოვნებლივ გადასცეს შემსყიდველს ოქროს დისკი (დისკები).

## 7. ანგარიშსწორების ფორმა და წესი

7.1. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება განხორციელდება უნაღდო ანგარიშსწორების წესით ეროვნულ ვალუტაში;

7.2. ხელშეკრულების ფარგლებში შესაძლებელია განხორციელდეს სამი სახის ანგარიშსწორება: საავანსო, ეტაპობრივი, საბოლოო;

7.3. სსიპ „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტო“-ს ხელმძღვანელის გადაწყვეტილებით, საავანსო ანგარიშსწორება შესაძლებელია განხორციელდეს მიმწოდებლის მოთხოვნის საფუძველზე, ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 100%-ის ოდენობით, რაზეც წარმოდგენილი უნდა იქნას მხოლოდ საბანკო დაწესებულების მიერ გაცემული საბანკო გარანტია. გარანტიის მოქმედების ვადა 60 კალენდარული დღით უნდა აღემატებოდეს ხელშეკრულების მოქმედების ვადას. უცხოური ბანკიდან საბანკო გარანტიის წმოდგენის შემთხვევაში მათთან ერთად მიმწოდებელმა უნდა წარმოადგინოს ზემოაღნიშნული საბანკო გარანტიის საფუძველზე საქართველოში აკრედიტირებული საბანკო დაწესებულების მიერ გაცემული „კონტრ გარანტია“ (ლარში);

7.4. ავანსის სახით გადახდილი თანხის გაქვითვა მოხდება ეტაპობრივად, ფაქტიურად მიწოდებული საქონლის ღირებულებიდან შემდეგი პროპორციით: 50%-ი მიმართული იქნება ავანსის სახით გადახდილი თანხის გასაქვითად, ხოლო დარჩენილი 50%-ი დაექვმედებარება ანაზღაურებას. კომპანიის უფლებამოსილი წარმომადგენლის წერილობითი შუამდგომლობის საფუძველზე, ავანსის გასაქვითად შეიძლება მიიმართოს მიწოდებული საქონლის ღირებულების 50%-ზე მეტი თანხა;

7.5. ეტაპობრივი ანგარიშსწორება განხორციელდება მიღება-ჩაბარების აქტისა და შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე ექსპერტის დასკვნის (რომლითაც უნდა დადასტურდეს მოწოდებული საქონლის შესაბამისობა სააგენტოს მიერ მოთხოვნილ მახასიათებლებთან მიმართებაში) საფუძველზე, ამ დოკუმენტაციის წარმოდგენიდან 10 (ათი) სამუშაო დღის ვადაში;

7.6. საბოლოო ანგარიშსწორება შემსყიდველის მიერ მოხდება საქონლის მიწოდების დასრულების შემდეგ, ფაქტობრივად მოწოდებული საქონლის მიხედვით, საბოლოო მიღება-ჩაბარების აქტისა და შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე ექსპერტის დასკვნის (რომლითაც უნდა დადასტურდეს მოწოდებული საქონლის შესაბამისობა სააგენტოს მიერ მოთხოვნილ მახასიათებლებთან მიმართებაში) საფუძველზე არაუგვიანეს 10 (ათი) სამუშაო დღის ვადაში;

## 8. მხარეთა უფლებები

8.1. მიმწოდებელს უფლება აქვს:

8.1.1. ხელშეკრულების ფარგლებში მოითხოვოს თანხის დროული გადახდა.

8.2. შემსყიდველს უფლება აქვს:

8.2.1. მოითხოვოს ხარისხიანი, ანუ წინამდებარე ხელშეკრულების 3.1. მუხლითა და ხელშეკრულების დანართი N2-ით გათვალისწინებული სტანდარტებისა და მახასიათებლების მქონე საქონლის მიწოდება ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ვადაში, რომლებიც იდენტური შინაარსის და რედაქციისაა, რაც მიმწოდებელმა ბოლო გამოცემისას მიაწოდა საქართველოს არაქართულენოვანი საჯარო სკოლების/სექტორების შესაბამისი საგნებისა და კლასების (მე-7 - მე-12 კლასის) მოსწავლეებს.

8.2.2. აწარმოოს ხელშეკრულების პირობების შესრულების მონიტორინგი, იმგვარად, რომ არ ჩაერიოს მიმწოდებლის მიერ მზა საქონლის დამზადების პროცესში და მხოლოდ იმ ფარგლებში, რაც აუცილებელია მე-5 მუხლით განსაზღვრული ვადების შესაძლო დარღვევის დროული გამოვლენისათვის.

8.2.3. ისარგებლოს წიგნის (დამხმარე ლიტერატურის) რეპროდუცირებისა და გავრცელების უფლებით, წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ შემთხვევებში და წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ფარგლებში.

## 9. მხარეთა ვალდებულებები

9.1. მიმწოდებელი ვალდებულია:

9.1.1. ბეჭდვისას გამოიყენოს ჯანმრთელობისთვის უსაფრთხო და ეკოლოგიურად სუფთა მასალები.

9.1.2. მიმწოდებელი ვალდებულია ყოველი მიწოდებისას წარმოადგინოს შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე ექსპერტის დასკვნა (რომლითაც უნდა დადასტურდეს მოწოდებული საქონლის შესაბამისობა სააგენტოს მიერ მოთხოვნილ მახასიათებლებთან მიმართებაში), რის შემდეგაც მოხდება მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმება. დასკვნის წარმოდგენის ვალდებულება და შესაბამისი ხარჯის გაწევა ეკისრება მიმწოდებელს.

9.1.3. შემსყიდველი უფლებამოსილია საჭიროების შემთხვევაში მიმწოდებელს მოსთხოვოს დამატებითი კვლევის ჩატარება სსიპ ლევან სამხარაულის სახელობის სასამართლო ექსპერტიზის ეროვნულ ბიუროში. ასეთ შემთხვევაში, შესაბამისი ხარჯის გაწევა ეკისრება მიმწოდებელს;

9.1.4. დადგენილ ვადაში, ამ ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად მიაწოდოს შემსყიდველს ნივთობრივად და უფლებრივად უნაკლო საქონელი. ამ მუხლის მიზნებისათვის:

ა) უფლებრივად უნაკლო საქონელი ნიშნავს ისეთ საქონელს, რომელზეც არ არსებობს მესამე პირის საავტორო ან სხვა სახის უფლებიდან გამომდინარე მოთხოვნა.

ბ) ხოლო ნივთობრივად უნაკლო საქონელი ნიშნავს ისეთ საქონელს, რომლებიც იდენტური შინაარსის და რედაქციისაა, რაც მიმწოდებელმა ბოლო გამოცემისას მიაწოდა საქართველოს არაქართულენოვანი საჯარო სკოლების/სექტორების შესაბამისი საგნებისა და კლასების (მე-7 - მე-12 კლასის) მოსწავლეებს და რომელიც შეესაბამება წინამდებარე ხელშეკრულების 3.1. მუხლითა და ხელშეკრულების დანართი N2-ით გათვალისწინებულ სტანდარტებს;

გ) საქონელი ნივთობრივად უნაკლოდ უნდა იქნეს მიჩნეული იმ შემთხვევებშიც, თუ ნაკლის გამოვლენისთვის ამ ხელშეკრულებით დადგენილი ვადის განმავლობაში მასში აღმოჩნდა იმ ტიპის შინაარსობრივი ან ტექნიკური ხარვეზები, კერძოდ — სადაო სიზუსტის თარგმანი, კორექტურული თუ სტილისტური ხასიათის შეცდომები/ხარვეზები, ტექნიკური ხარვეზები არაქართულენოვანი თუ ორენოვანი მასალის განთავსების ნაწილში და სხვა, რაც არსებით გავლენას არ ახდენს სასწავლო მასალის ათვისებაზე — რომლებიც არსებობდა ამ წიგნების არაქართულენოვანი სკოლების/სექტორის მოსწავლეებისთვის ბოლო მიწოდების დროს და რომელთა გამოვლენა და გასწორება თავის დროზე არ მომხდარა შესაბამისი სახელმწიფო სტრუქტურის მიერ თარგმანის და/ან დაკავშირებული მასალის ექსპერტიზის პროცესში, მიუხედავად იმისა, ჩატარდა თუ არა ამა თუ იმ ტიპის ექსპერტიზა.

9.1.5. თავისი ხარჯით გამოსწოროს მიწოდებულ საქონელთან მიმართებაში მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შემდეგ გამოვლენილი ნივთობრივი ნაკლი. მხარეთა შეთანხმებით, მიმწოდებლის ვალდებულება დაფარული ნივთობრივი ნაკლის გამოსწორებასთან მიმართებაში ძალაშია მიწოდების დასრულების დასრულებიდან სამი თვის განმავლობაში. ამ ვადის გასვლის შემდეგ შემსყიდველს აღარ ექნება უფლება მიმწოდებელს მოსთხოვოს ვადის გასვლის შემდეგ გამოვლენილი ნივთობრივი ნაკლის გამოსწორება.

9.1.6. მიმწოდებელი ადასტურებს, რომ სრული უფლებამოსილება გააჩნია გააფორმოს წინამდებარე ხელშეკრულება, რამდენადაც მის მიერ გამოხატული ნება სრულად შეესაბამება წიგნის (დამხმარე ლიტერატურის) ავტორთა საავტორო უფლებებს.

9.1.7. დროულად განიხილოს შემსყიდველის მიერ წამოჭრილი პრეტენზიები, რომლებიც დაკავშირებულია ხელშეკრულების შესრულებასთან.

9.2. შემსყიდველი ვალდებულია:

9.2.1. უზრუნველყოს მიმწოდებლისათვის თანხის გადახდა მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან 10 (ათი) სამუშაო დღის განმავლობაში.

9.2.2. დროულად განიხილოს მიმწოდებლის მიერ წამოჭრილი პრობლემები, რომლებიც დაკავშირებულია ხელშეკრულების შესრულებასთან.

## 10. ფორს-მაჟორი

10.1. ხელშეკრულების პირობების ან რომელიმე მათგანის მოქმედების შეჩერება ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის გამო არ იქნება განხილული როგორც ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა ან დარღვევა და არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას.

10.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არის დაკავშირებული შემსყიდველის და/ან მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ

გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნეს ომით, სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით და საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით და სხვა.

10.3. ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობით შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ.

## 11. ხელშეკრულების პირობების და ღირებულების გადასინჯვა

11.1. სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ დადებული ხელშეკრულების პირობების შეცვლა არ დაიშვება, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა.

11.2. საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული პირობების დადგომის შემთხვევაში, დაუშვებელია სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ წინამდებარე ხელშეკრულებით ჯამური ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით გაზრდა.

11.3. ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს „შეთანხმების“ სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

## 12. სადავო საკითხების გადაწყვეტა

12.1. შემსყიდველმა და მიმწოდებელმა ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული გარემოებების ირგვლივ წარმოშობილი ყველა უთანხმოება და დავა უნდა მოაგვარონ ურთიერთშეთანხმების გზით.

12.2. მხარეებმა სადავო საკითხების შეთანხმების გზით მოგვარების შეუძლებლობის შემთხვევაში კანონმდებლობით დადგენილი წესით შეუძლიათ მიმართონ სასამართლოს.

## 13. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა, ხელშეკრულების შეწყვეტა

13.1. მხარეებმა ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებები უნდა შეასრულონ ჯეროვნად, კეთილსინდისიერად, ხელშეკრულებით დათქმულ ვადებში და ადგილზე. მხარეები პასუხს აგებენ ხელშეკრულებით განსაზღვრული პირობების შეუსრულებლობის ან არაჯეროვანი შესრულებისათვის ამ ხელშეკრულებითა და საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით;

13.2. ფორს-მაჟორული პირობების გარდა, მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა ან/და დაგვიანებით შესრულების შემთხვევაში გამოიყენება საჯარიმო სანქციები, რომელთა ფორმა, ოდენობა, ამოქმედების პირობები და გადახდის ვადები განსაზღვრულია ამ ხელშეკრულებით;

13.3. ამ მუხლის მიზნებისათვის ფორს-მაჟორი ნიშნავს ისეთ გარემოებებს, რომელთა არსებობის გამო მხარისათვის ობიექტურად შეუძლებელი იყო სახელშეკრულებო ვალდებულებების შესრულება (სტიქიური მოვლენები, საომარი მოქმედება, ეპიდემია, კარანტინი, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირება, მომსახურების მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესება, სახელწიფო გადატრიალება და სხვ).

13.4. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების საბოლოო ვადების დარღვევის შემთხვევაში (მათ შორის უხარისხო, არასრული მოცულობით, შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე ექსპერტის დასკვნის გარეშე

მიწოდების შემთხვევაში) მიმწოდებელს, ყოველ დღეზე დაეკისრება პირგასამტეხლოს გადახდა ხელშეკრულების ფარგლებში დარჩენილი შესასრულებელი ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 0.02%-ის ოდენობით;

13.5. იმ შემთხვევაში, თუ მიმწოდებელი შესყიდვის ობიექტის მიწოდების საბოლოო ვადას გადააცილებს 5 (ხუთი) კალენდარულ დღეზე მეტს, შემსყიდველი უფლებამოსილია შეწყვიტოს ხელშეკრულება და ხელშეკრულების ნაწილობრივი შესრულების გამო მიმწოდებელი დაჯარიმოს ხელშეკრულების ფარგლებში დარჩენილი შესასრულებელი ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 10%-ის ოდენობით.

13.6. ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის საფუძველზე მეორე მხარე უფლებამოსილია მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების ცალმხრივად შეწყვეტის შესახებ;

13.7. ხელშეკრულების მხარე, რომელიც მიიღებს ხელშეკრულების შეწყვეტის გადაწყვეტილებას ვალდებულია შეატყობინოს მეორე მხარეს მიღებული გადაწყვეტილება, მისი მიღების საფუძველი და ამოქმედების თარიღი;

13.8. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მხარეებს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან;

13.9. შემსყიდველი უფლებამოსილია მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების ცალმხრივად შეწყვეტის შესახებ, ასევე, შემდეგ შემთხვევებში:

ა) თუ შემსყიდველისათვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო იგი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;

ბ) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში;

13.10. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში (13.4 და 13.5 პუნქტებით გათვალისწინებულის გარდა) მიმწოდებელი, ყოველ შემთხვევაზე, ჯარიმდება, ხელშეკრულების მთლიანი ღირებულების 5%-ის ოდენობით;

13.11. თუ შემსყიდველი დარწმუნდება, რომ მიმწოდებელი ვერ უზრუნველყოფს შესყიდვის ობიექტის მიწოდების დასრულებას ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვადების ამოწურვამდე, იგი უფლებამოსილია ცალმხრივად, ვადაზე ადრე, შეწყვიტოს ხელშეკრულება და მიმწოდებელი ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობისათვის დააჯარიმოს ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 15%-ის ოდენობით;

13.12. თუ შემსყიდველი ხელშეკრულების 7.5. პუნქტით გათვალისწინებული მოთხოვნების დაცვის შემთხვევაში, ამავე პუნქტში მითითებულ ვადაში, ვერ უზრუნველყოფს ანგარიშსწორებას, მიმწოდებელი უფლებამოსილია წერილობით მიმართოს შემსყიდველს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მიწოდების ეტაპების გადახედვის თაობაზე;

13.13. ამ მუხლის 13.9. პუნქტში მითითებული რომელიმე გარემოებით ხელშეკრულების შეწყვეტის შემთხვევაში შემსყიდველი ვალდებულია აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ფაქტიურად მიწოდებული საქონლის ღირებულება;

13.14. ხელშეკრულების შეუსრულებლობის მიზეზით ხელშეკრულების შეწყვეტის შემთხვევაში შემსყიდველი უფლებამოსილია მიმწოდებელს დააკისროს იმ ხარჯების ანაზღაურება, რომელიც უკავშირდება შესყიდვის ობიექტის დაგეგმილ ვადაში მიწოდებას და არ იფარება ხელშეკრულების შესრულების უზრუნველყოფის გარანტიითა და პირგასამტეხლოს თანხით;



14. ხელშეკრულების ენა და ხელშეკრულების სავალდებულო ძალა

14.1. ხელშეკრულება და მასთან დაკავშირებული ყველა მოლაპარაკებები და სხვა დოკუმენტაცია, რომლებიც გაიცვლება მხარეთა შორის, ფორმდება ქართულ ენაზე.

14.2. ხელშეკრულება ძალაში შედის გაფორმების დღიდან და მოქმედებს 2017 წლის 19 ივნისის ჩათვლით.

15. განსაკუთრებული პირობები

15.1. ხელშეკრულება შედგენილია სამ ეგზემპლარად და თითოეულ მათგანს თანაბარი იურიდიული ძალა აქვს.

15.2. ხელშეკრულების ერთი ეგზემპლარი ინახება მიმწოდებელთან, ორი ეგზემპლარი – შემსყიდველთან.

16. მხარეთა რეკვიზიტები და ხელმოწერები

შემსყიდველი:

ს.ს.ი.პ. „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტო“, მისამართი: ქ. თბილისი, ალექსიძის N1, შენობა-ნაგებობა N1, მე-2 სართული, ს/კ 202294980; სახელმწიფო ხაზინა, ა/ა 200122900, კოდი: 220101222

დირექტორის მოვალეობის შემსრულებელი გიორგი შალუტაშვილი

(ხელმოწერა ან/და ბეჭედი)



მიმწოდებელი:

შ.პ.ს. „გაზეთი საქართველოს მაცნე“, იურიდიული მისამართი: ჭავჭავაძის გამზ. N27, ფაქტიური მისამართი: ედიშერ მაღალაშვილის ქ. N5, ს/კ: 204876777, ბანკის დასახელება: ს.ს. „პროკრედიტ ბანკი“, კოდი: MIBGGE22; ანგარიშის ნომერი: GE36PC0453600100003175

დირექტორი ლევან ფოფხაძე

(ხელმოწერა ან/და ბეჭედი)







# შპს „გაზეთი საქართველოს მაცნე“

დანართი N2

№ 2017-04-1/04

5 აპრილი, 2017 წ.

სსიპ. საგანმანათლებლო და  
სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის  
განვითარების სააგენტოს

მოგახსენებთ, რომ მე-7 კლასის მათემატიკის, მე-10 კლასის ბიოლოგიის, მე-9 კლასის ფიზიკის სახელმძღვანელოები (აზერბაიჯანულ და სომხურ ენებზე) დაიბეჭდება 70 გრ/მ<sup>2</sup> ოფსეტის ქაღალდზე, ხოლო გარეკანი 230 გრ/მ<sup>2</sup> ბრისტოლის ქაღალდზე.

შპს „გაზეთი საქართველოს მაცნეს“ დირექტორი:



საიდ.კოდი: 204876777

ფაქტიური მისამართი: ქ.თბილისი, ე.მაღალაშვილის ქ.5

ტელ: 568105467; 577686235



ხელშეკრულება №

ქ. ბტედი

„11“ იანვარი 2009 წ.

ერთი მხრივ შპს „გაზეთი „საქართველოს მაცნე“ მისი დირექტორის ლევან ფოფხაძის სახით (შემდგომში „დამკვეთი“) და მეორეს მხრივ მოქალაქე შახინ სეხნაძე

დახეჯან ლომეჯანიძე

(შემდგომში „შემსრულებელი“) ვდებთ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

1. ხელშეკრულების საბაზი

1.1 ხელშეკრულების საგანია ინტელექტუალური საკუთრება, კერძოდ, „შემსრულებელი“ ყიდის და „დამკვეთი“ ყიდულობს ქეცისი „ბიოლოგიის“

სახეცემი პანდის  
დაბეჭდვის, თარგმნისა და რეალიზაციის უფლებას.

2. ხელშეკრულების ღირებულება-ანგარიშსწორების ფორმა

2.1 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ინტელექტუალური საკუთრების ღირებულება შეადგენს რეალიზებული სახელმძღვანელოების საერთო ღირებულების 20%

2.2 ანგარიშსწორება „დამკვეთს“ და „შემსრულებელს“ შორის წარმოებს ერთბაშად ან ნაწილ-ნაწილ, მაგრამ არაუგვიანეს ხაზინდის წინ გოცმს

3. მხარეთა ვალდებულებები

3.1 „შემსრულებელს“ უფლება აქვს მოითხოვოს 2.2 პუნქტით გათვალისწინებული თანხის დროული ანაზღაურება.

3.2 „შემსრულებელს“ არა აქვს უფლება ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში გადასცეს წიგნი გამოცემისა და თარგმნის უფლება სხვა იურიდიულ და კერძო პირებს.

4. მხარეთა მოვალეობები

4.1 ხელშეკრულების მოქმედების ვადაა 2019 წლის 1 იანვარი

5. სხვა პირობები

5.1 წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაშია მხარეთა ხელის მოწერის დღიდან.

5.2 ამ ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული სადაო საკითხი გადაწყდება მოლაპარაკების გზით, ხოლო მოლაპარაკების შესრულებისას სასამართლოს მემულობით.

5.3 საკითხები, რომელიც არ არის გათვალისწინებული წინამდებარე ხელშეკრულებით, მხარეები მოქმედებენ მოქმედი კანონმდებლობის გათვალისწინებით.

6. მხარეთა რეპრეზენტები

შ.პ.ს. „გაზეთი „საქართველოს მაცნე“

ი.ჭავჭავაძის გამზ. № 27

დირექტორი

ლ. ფოფხაძე ლ. ფოფხაძე

მოქალაქე:

შახინ სეხნაძე

ხელშეკრულება N

ქ. თბილისი

12.01.2007

ერთის მხრივ შპს „გაზეთი საქართველოს მაცნე“ მისი დირექტორის ლევან ფოფხაძის სახით (შემდგომში „დამკვეთი“) და მეორეს მხრივ მოქალაქე ნანა ჯაფარიძე, ნანი წულაია, მანა წილოსანი ( შემდგომში „შემსრულებელი“ ) ვდებთ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

1. ხელშეკრულების საგანი

1.1 ხელშეკრულების საგანია ინტელექტუალური საკუთრება, კერძოდ, „შემსრულებელი“ ყიდის და „დამკვეთი“ ყიდულობს VII, VIII, IX კლასის „მათემატიკის“ სახელმძღვანელოს დაბეჭდვის, თარგმნისა და რეალიზაციის უფლებას.

2. ხელშეკრულების ღირებულება – ანგარიშსწორების ფორმა

2.1 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ინტელექტუალური საკუთრების ღირებულება შეადგენს რეალიზებული სახელმძღვანელოების საერთო ღირებულების 20%.

2.1 ანგარიშსწორება „დამკვეთსა“ და „შემსრულებელს“ შორის წარმოებს ერთბაშად ან ნაწილ-ნაწილ, მაგრამ არაუგვიანეს კალენდარული წლის ბოლოს.

3. მხარეთა ვალდებულებები

3.1 „შემსრულებელს“ უფლება აქვს მოითხოვოს 2.2 პუნქტით გათვალისწინებული თანხის დროული ანაზღაურება.

3.2 „შემსრულებელს“ არა აქვს უფლება ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში გადასცეს წიგნის გამოცემისა და თარგმნის უფლება სხვა იურიდიულ და კერძო პირებს.

4. მხარეთა მოვალეობები

4.1 ხელშეკრულების მოქმედების ვადაა 2017 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

5. სხვა პირობები

5.1 წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაშია მხარეთა ხელის მოწერის დღიდან.

5.2 ამ ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული სადაო საკითხი გადაწყდება მოლაპარაკების გზით, ხოლო მოლაპარაკების შესრულებისას სასამართლოს მეშვეობით.

5.3 საკითხები, რომელიც არ არის გათვალისწინებული წინამდებარე ხელშეკრულებით, მხარეები მოქმედებენ მოქმედი კანონმდებლობის გათვალისწინებით.

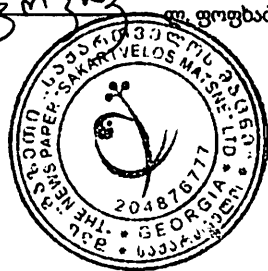
6. მხარეთა რეკვიზიტები

შ.პ.ს „გაზეთი საქართველოს მაცნე“

ი.ჭავჭავაძის გამზ. N27

დირექტორი

ლ. ფოფხაძე



მოქალაქე:

Handwritten signatures of N. Japaridze, N. Tsulaya, and M. Tsilosani.



სსიპ - საგანმანათლებლო და სამეცნიერო  
ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტო



MES 3 17 00300715

29/03/2017

სსიპ საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის  
განვითარების სააგენტოს დირექტორის მოვალეობის შემსრულებელს  
ბატონ გიორგი შალუტაშვილს

ბატონო გიორგი,

მოგახსენებთ, რომ მიმდინარე წლის 16 მარტს სსიპ „განათლების მართვის საინფორმაციო სისტემი“-დან სააგენტოში შემოვიდა კორესპონდენცია 2017-2018 სასწავლო წლისათვის საჭირო სახელმძღვანელოები და რვეულების შესყიდვასთან დაკავშირებით. (წერილი N250796)

მონაცემები მოიცავდა 2017 წლის თებერვალი-მარტის თვეებში სკოლებში არსებული სახელმძღვანელოების ვარგისიანობის და 2017-2018 სასწავლო წლის მოსწავლეთა საპროგნოზო მაჩვენებლების შესახებ ინფორმაციას. გათვლების პროცესში მხედველობაშია მიღებული საჯარო სკოლებში, სსიპ - საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტოსა და საგანმანათლებლო რესურსცენტრებში არსებული ვარგისი სახელმძღვანელოებისა და რვეულების ნაშთი. აღნიშნული მონაცემები არ მოიცავდა უცხოური ენის სახელმძღვანელოებს და რვეულებს.

ზემოაღნიშნული ინფორმაცია დამუშავდა სააგენტოს მიერ.

**სახელმძღვანელოები და რვეულები დაიყო:**

- დასაბეჭდი;
- ექსკლუზიური უფლებამოსილების მქონე გამომცემლობისაგან შესასყიდი.

მიმდინარე წლის 17 მარტს სსიპ „განათლების მართვის საინფორმაციო სისტემი“-დან მივიღეთ 2017-2018 სასწავლო წლისათვის საჭირო უცხოენოვანი სახელმძღვანელოების და რვეულების საჭირო რაოდენობის შესახებ ინფორმაცია. (წერილი N254255)

**აღნიშნულის საფუძველზე გამომცემლობებს გადაეგზავნათ სახელმძღვანელოების და რვეულების ჩამონათვალი.**

გამომცემლობა „ინტელექტი“ - 4900 ცალი სახელმძღვანელო;  
გამომცემლობა „საქართველოს მაცნე“ - 1400 ცალი სახელმძღვანელო;  
გამომცემლობა „ტრიასი“ - 1000 ცალი სახელმძღვანელო;  
გამომცემლობა „ბაკურ სულკაური“ - 200 ცალი სახელმძღვანელო;  
8860 ცალი რვეული.

გამომცემლობა „დიოგენე“ – 4450 ცალი რვეული.

„ინგლისური წიგნი საქართველოში“ და „იუნიქ ლერნინგი“ – 123190 ცალი სახელმძღვანელო;  
466770 ცალი რვეული.

#### **გამომცემლობებთან გაგზავნილი წინადადება:**

თქვენს მიერ გამოგზავნილი განფასება უნდა მოიცავდეს ბეჭდვის ერთეულის ღირებულებას, ჯამური ღირებულებას და ტრანსპორტირებას.

მიწოდების ადგილი: ქ.თბილისი, ლილო, იუმაშევის ქუჩა.

მიწოდების ვადა: ხელშეკრულების გაფორმებიდან 45 კალდენარული დღე.

აქედან:

1. 15 კალდენარულ დღეში მოწოდებული უნდა იყოს სრული რაოდენობის 35%;
2. მომდევნო 15 კალდენარულ დღეში მოწოდებული უნდა იყოს დარჩენილი რაოდენობის 35%;
3. მომდევნო 15 კალდენარულ დღეში მოწოდებული უნდა იყოს დარჩენილი რაოდენობა 30%;

ფასები მოწოდებული უნდა იქნეს ეროვნულ ვალუტაში, ყველა ხარჯის გათვალისწინებით. ღირებულებები დამრგვალებული უნდა იყოს მეასედებამდე სიზუსტით.

ყოველ მოწოდებულ პარტიაზე წარმოდგენილი უნდა იყოს შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე ექსპერტის დასკვნა (რომლითაც უნდა დადასტურდეს მოწოდებული საქონლის შესაბამისობას სააგენტოს მიერ მოთხოვნილ მახასიათებლებთან მიმართებაში), რის შემდეგაც მოხდება მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმება.

დასკვნის წარმოდგენის ვალდებულება და შესაბამისი ხარჯის გაწევა ეკისრება მომწოდებელს.

გთხოვთ, დაგვიდასტუროთ შეტყობინების მიღება და გვაცნობოთ თქვენი პასუხი როგორც დადებითი და ასევე უარყოფითი პასუხის შემთხვევაში.

ფასთა კვლევის ვადის ამოწურვამდე კომპანიების მხრიდან შეტყობინების/შემოთავაზების წარმოუდგენლობა სააგენტოს მიერ აღქმული იქნება როგორც უარი ბაზრის კვლევაში მონაწილეობაზე.

ფასთა კვლევისათვის ვადა განსაზღვრული იყო არაუგვიანეს მიმდინარე წლის 22 მარტის 17:00 სთ-მდე.

გამომცემლობა „საქართველოს მაცნე“-მ მოითხოვა წერილობით კვლევის ვადის გახანგრძლივება 23 მარტის ჩათვლით.

**გამომცემლობებისაგან მივიღეთ შემოთავაზებები:**

#### **გამომცემლობა „ინტელექტი“**

სახელმძღვანელოს ერთეულის საშუალო ღირებულება - 17,08 ლარი;

ჯამური ღირებულება - 83 700 ლარი.

#### **გამომცემლობა „საქართველოს მაცნე“**

სახელმძღვანელოს ერთეულის საშუალო ღირებულება - 19,42 ლარი;

ჯამური ღირებულება - 27 200 ლარი.



**გამომცემლობა „ტრიასი“**

სახელმძღვანელოს ერთეულის საშუალო ღირებულება - 13,6 ლარი;  
ჯამური ღირებულება - 13 600 ლარი.

**გამომცემლობა „ბაკურ სულკაური“**

სახელმძღვანელოს ერთეულის ღირებულება - 10,5 ლარი;  
ჯამური ღირებულება - 2100 ლარი.  
რვეულის ერთეულის საშუალო ღირებულება - 5,8 ლარი;  
ჯამური ღირებულება - 51520 ლარი  
ტესტების ერთეულის საშუალო ღირებულება - 6,8 ლარი;  
ჯამური ღირებულება - 21875 ლარი.

**გამომცემლობა „დიოგენე“**

რვეულის ერთეულის ღირებულება - 8 ლარი;  
ჯამური ღირებულება - 35 600 ლარი.

**„ინგლისური წიგნი საქართველოში“ და „იუნიქ ლერნინგი“**

სახელმძღვანელოს ერთეულის ღირებულება - 7,29 ლარი;  
რვეულის ერთეულის ღირებულება - 7,29 ლარი;  
ჯამური ღირებულება - 4 303 808,4 ლარი.  
(გამომცემლობა ელ. შეტყობინებაში აფიქსირებს შენიშვნას მიწოდების ვადასთან დაკავშირებით)  
ინგლისური სახელმძღვანელოები და რვეულები 2016-2017 სასწავლო წლისათვის შესყიდული იქნა იგივე ფასად (7,29 ლარად).

თანდართული ფაილის სახით იხილეთ გაგზავნილი და მიღებული შეტყობინებები, ასევე შემოთავაზებები და ექსკლუზივის დამადასტურებელი დოკუმენტები.  
(ექსკლუზივის დამადასტურებელი დოკუმენტები, ქართულ ენაზე ნათარგმნი და ნოტარიულად დამოწმებული, წარმოდგენილი იქნება ხელშკრულების გაფორმების დროს)

პატივისცემით,

სსიპ-საგანმანათლებლო და სამეცნიერო  
ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტო /  
ფინანსური რესურსების მართვისა და დაგეგმვის  
სამსახური  
ბაზრის კვლევის სპეციალისტი  
სოფიო ბაკურაძე



სახელმწიფო შესყიდვების  
სააგენტოს თავმჯდომარის  
გ ა ნ კ ა რ გ უ ლ ე ბ ა



KA080114019563217

# 1076

04 / აპრილი / 2017 წ.

სსიპ „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების  
სააგენტოსთვის“ სახელმწიფო შესყიდვის გამარტივებული შესყიდვით  
განხორციელების შესახებ თანხმობის გაცემის თაობაზე

აღწერილობითი ნაწილი

1. ინფორმაცია მომართვის თაობაზე

სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოში 2017 წლის 30 მარტს სახელმწიფო შესყიდვების ერთიანი ელექტრონული სისტემის SMP მოდულის მეშვეობით წარმოდგენილ იქნა სსიპ „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტოს“ SMP170000923 მომართვა ექსკლუზიური უფლებამოსილების საფუძველით გამარტივებული შესყიდვის განხორციელებაზე თანხმობის გაცემის შესახებ.

2. შესყიდვის ობიექტი და მისი ღირებულება

მომართვის მიხედვით, შესყიდვის ობიექტია სასკოლო სახელმძღვანელოები და რვეულები (CPV-22100000 - ნაბეჭდი წიგნები, ბროშურები და საინფორმაციო ფურცლები), ღირებულებით - 4525103.4 ლარი.

3. შემსყიდველი ორგანიზაციის დასაბუთება

შემსყიდველი ორგანიზაციის განმარტებით, სახელმწიფო პოლიტიკის პრიორიტეტების - განათლების ხარისხისა და ყველასათვის თანაბარი ხელმისაწვდომობის უზრუნველყოფის მიზნით, სახელმწიფო ქმნის განათლების სისტემის განვითარების და სათანადო სოციალურ-ეკონომიკური უზრუნველყოფის პირობებს. აღნიშნული მიზნების რეალიზაციისათვის საჭირო ღონისძიებების გატარება სახელმწიფოს მიერ განისაზღვრა ზოგადსაგანმანათლებლო პოლიტიკის პრიორიტეტულ მიმართულებად. ამ მხრივ ერთერთი უმნიშვნელოვანესი ამოცანაა მოსწავლის საგანმანათლებლო რესურსებით უზრუნველყოფა. შესაბამისად, სსიპ „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტო“ საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების მინისტრის მიმდინარე წლის 3 მარტის № 18 ბრძანების საფუძველზე, ახორციელებს მოსწავლეების სახელმძღვანელოებით უზრუნველყოფის პროგრამას. მოსწავლეთა რაოდენობის გათვალისწინებით, პროგრამით დაგეგმილი აქტივობის განხორციელებისათვის სხვადასხვა ექსკლუზიური უფლებამოსილების მქონე გამომცემლობებისგან საჭიროა სხვადასხვა რაოდენობის სახელმძღვანელოების შესყიდვა.

შემსყიდველი ორგანიზაციისვე განმარტებით, არაქართულენოვანი სკოლების/სექტორების VII-XII კლასებში სასწავლო პროცესი მიმდინარეობს 2011 წლამდე მოქმედი ეროვნული სასწავლო გეგმით. შესაბამისად, სწავლება ხორციელდება სახელმძღვანელოებით, რომლებსაც გრიფი მიენიჭა (შემდეგში - ითარგმნა) 2011 წლამდე. რაც

შეეხება გერმანული ენის და ფრანგული ენის სახელმძღვანელოებს, აღნიშნულთან დაკავშირებით, 2013 წლის 21 აგვისტოს საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს თანამშრომლებსა და გერმანული ენის და ფრანგული ენის სპეციალისტებს შორის გამართულ შეხვედრაზე მიღებულ იქნა გადაწყვეტილება, რომ საქართველოს სკოლებში გერმანული, როგორც მეორე უცხოური ენის, საბაზო/საშუალო საფეხურზე სწავლებისათვის, გრიფირებული სახელმძღვანელოების დადგენამდე, სკოლებს განეხილათ სახელმძღვანელოების სერია „Genial“ და „Optimal“. ხოლო ფრანგულ ენაში განიხილონ სახელმძღვანელოების სერია „Bien Joue!“ წარმოდგენილი შპს „გამომცემლობა დიოგენესა“ და ფრანგული გამომცემლობა „HACHETTE“-ის ერთობლივი პროექტის სახით. სწორედ მოცემული გადაწყვეტილების საფუძველზე ხორციელდება 2013 წლიდან მოსწავლეების სახელმძღვანელოებით უზრუნველყოფის პროგრამა ხსენებულ სახელმძღვანელოებთან მიმართებით. აღნიშნულიდან გამომდინარე, არ არსებობს მიზანშეწონილი ალტერნატივა მოცემული სახელმძღვანელოებისა და რვეულების ჩასანაცვლებლად.

როგორც მომართვაში წარმოდგენილი დოკუმენტაციიდან ირკვევა, შემსყიდველი ორგანიზაციის მიერ შესასყიდი სახელმძღვანელოების ავტორებსა და მოცემულ გამომცემლობებს შორის დადებული ხელშეკრულებების თანახმად, მათი მოქმედების პერიოდში, მასალის თარგმნისა და გამოცემის უფლება წარმოადგენს კონკრეტული გამომცემლობის ექსკლუზიურ უფლებას და შესაბამისად, მომართვაში მითითებული გამომცემლობების გარდა არ არსებობენ სხვა პირები, რომლებიც შეძლებენ შემსყიდველი ორგანიზაციის მიერ შესასყიდი საქონლის მიწოდებას.

#### 4. დაინტერესებული პირ(ებ)ის მოსაზრება

საკითხთან დაკავშირებით დაინტერესებულ პირებს სისტემის SMP მოდულში მოსაზრება არ გამოუხატავთ.

### სამოტივაციო ნაწილი

#### 5. შემაჯამებელი დასკვნა

სააგენტომ იმსჯელა შემსყიდველი ორგანიზაციის მომართვაზე, შეაფასა მასში მითითებული ინფორმაცია და დაადგინა, რომ იგი აკმაყოფილებს სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2015 წლის 17 აგვისტოს № 13 ბრძანებით დამტკიცებული „გამარტივებული შესყიდვის კრიტერიუმებისა და გამარტივებული შესყიდვის ჩატარების წესის“ მოთხოვნებს.

#### 6. სააგენტოს შეფასება

სააგენტო განმარტავს, რომ მოცემულ შემთხვევაში სახეზეა ექსკლუზიური უფლებამოსილების საფუძველით გამარტივებული შესყიდვის განხორციელების შესაძლებლობა, იმდენად რამდენადაც, როგორც შემსყიდველი ორგანიზაციის მიერ წარმოდგენილი დოკუმენტაციიდან, მათ შორის, შემსყიდველი ორგანიზაციის მიერ შესასყიდი სახელმძღვანელოების ავტორებსა და მოცემულ გამომცემლობებს შორის დადებული ხელშეკრულებებიდან ირკვევა, მათი მოქმედების პერიოდში, მასალის თარგმნისა და გამოცემის უფლება წარმოადგენს კონკრეტული გამომცემლობის ექსკლუზიურ უფლებას და შესაბამისად, მომართვაში მითითებული გამომცემლობების გარდა არ არსებობენ სხვა პირები, რომლებიც შეძლებენ შემსყიდველი ორგანიზაციის მიერ შესასყიდი საქონლის მიწოდებას. ამასთან, არაქართულენოვანი სკოლების/სექტორების VII-XII კლასებში სასწავლო პროცესი მიმდინარეობს 2011 წლამდე მოქმედი ეროვნული სასწავლო გეგმით. შესაბამისად, სწავლება ხორციელდება სახელმძღვანელოებით, რომლებსაც გრიფი მიენიჭა (შემდეგში - თარგმნა) 2011 წლამდე. ხოლო რაც შეეხება გერმანული ენის და ფრანგული ენის სახელმძღვანელოებს, აღნიშნულთან დაკავშირებით, 2013 წლის 21 აგვისტოს საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს თანამშრომლებსა და გერმანული ენის და ფრანგული ენის სპეციალისტებს შორის გამართულ შეხვედრაზე მიღებულ იქნა გადაწყვეტილება, რომ საქართველოს სკოლებში გერმანული, როგორც მეორე უცხოური ენის, საბაზო/საშუალო საფეხურზე სწავლებისათვის, გრიფირებული სახელმძღვანელოების დადგენამდე, სკოლებს განეხილათ სახელმძღვანელოების სერია „Genial“ და „Optimal“, ხოლო ფრანგულ ენაში განიხილონ სახელმძღვანელოების სერია „Bien Joue!“ წარმოდგენილი შპს „გამომცემლობა დიოგენესა“ და ფრანგული გამომცემლობა „HACHETTE“-ის ერთობლივი პროექტის სახით. აღნიშნულიდან გამომდინარე, მოცემულ ეტაპზე, არ არსებობს მიზანშეწონილი ალტერნატივა მომართვაში მითითებული სახელმძღვანელოებისა და რვეულების ჩასანაცვლებლად.

სააგენტო დამატებით აღნიშნავს, რომ საქონლის მიწოდებაზე ექსკლუზიური უფლებამოსილების მქონე პირის/ორგანიზაციის შერჩევის პროცედურების წარმართვა წარმოადგენს შემსყიდველი ორგანიზაციის პასუხისმგებლობას.

ამასთან, სააგენტო მოუწოდებს შემსყიდველ ორგანიზაციას, რომ მან სახელმწიფო შესყიდვები განხორციელოს „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის მოთხოვნათა განუხრელი დაცვით, რათა

უზრუნველყოფილ იქნას შესყიდვებისათვის განკუთვნილი ფულადი სახსრების რაციონალური და გამჭვირვალე ხარჯვა, კონკურენტული და არადისკრიმინაციული გარემოს შექმნით.

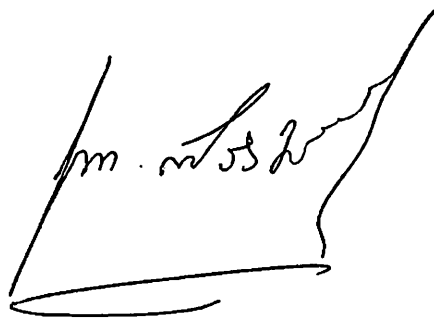
### სარეზოლუციო ნაწილი

სააგენტომ იხელმძღვანელა სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2015 წლის 17 აგვისტოს № 13 ბრძანებით დამტკიცებული „გამარტივებული შესყიდვის კრიტერიუმებისა და გამარტივებული შესყიდვის ჩატარების წესის“ მე-7 მუხლის პირველი და მე-6 პუნქტებით და დაადგინა:

1. დაკმაყოფილდეს სსიპ „საგანმანათლებლო და სამეცნიერო ინფრასტრუქტურის განვითარების სააგენტოს“ SMP170000923 მომართვა და შემსყიდველ ორგანიზაციას მიეცეს თანხმობა გამარტივებული შესყიდვის განხორციელებაზე.

2. ეს განკარგულება შეიძლება გასაჩივრდეს მისი ოფიციალური გაცნობის დღიდან ერთი თვის ვადაში, თბილისის საქალაქო სასამართლოს ადმინისტრაციულ საქმეთა კოლეგიაში (ქ. თბილისი, დ. აღმაშენებლის ხეივანი მე-12 კმ. №6), კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

თავმჯდომარე



ლევან რაზმაძე